

SYZS0CXV1UUfUXQkYh

JEBEL ALI

شيك
CHEQUE

Date 23/02/2024

التاريخ

Pay against
this cheque
or bearer

EMIRATES NBD BANK

ادفعوا بموجب
هذا الشيك

Dirhams

NINTY SIX THOUSAND

أو لحامله

ONLY

درهم

AED 96000/-

درهم

SHOBH NATH SAROJ

A/C No. 1015464698801

AE27 0260 0010 1546 4698 801

Signature(s)

Please do not write below this line

التوقيع

يرجى عدم الكتابة تحت هذا الخط

000003 50 26 2 10 7 3 546469880



2023-72071



مذكرة شيك مرتجع

CHEQUE RETURN MEMO

Branch	الفرع	Date	02-Mar-24	التاريخ
We return herewith		نعيد إليكم		
Cheque Number	000003	الشيك رقم		
Amount	96,000.00	المبلغ		
Drawn on		والمسحوب على		
Dated	23-Feb-24	التاريخ		
Unpaid for the reason No.	17	غير مدفوع وذلك للسبب رقم		
1. Refer to drawer		2. Not arranged for		٢. لم يعمل له ترتيب
3. Exceeds arrangement		4. Account closed		٤. الحساب مغلق
5. Payment stopped by drawer		6. Drawer's signature differs		٦. توقيع الساحب مختلف
7. Drawer's signature required		8. Cheque post-dated		٨. الشيك بتاريخ لاحق
9. Out of date		10. Amount in words and figures differs		١٠. المبلغ بالأحرف يختلف عنه بالأرقام
11. Payee's name required		12. Bank's clearing stamp required		١٢. مطلوب ختم المقاصة للبنك
13. Cheque not drawn on us		14. Amount wrongly encoded		١٤. خطأ في ترميز المبلغ
15. Effects not cleared, may be presented again		16. Alteration in _____ requires drawer's full signature		١٦. التصليح في _____ يحتاج إلى توقيع كامل من الساحب
17. Other	Insufficient Funds	١٧. أخرى		

11831

Authorised Signatory

المفوض بالتوقيع

SE06FRM0460

02.10

QR Code printed on the cheque is a security feature.
The word Cheque is printed in Thermo Chromic ink.
Tamper evident UV - To verify hold to the light.
Absence of these features could indicate a fraudulent document.

Payee Details (Mandatory)		تفاصيل المستفيد (اجباري)
Credit Account no		
رقم حساب المستفيد		
Payee contact no		
رقم الهاتف للمستفيد		

Signed in our Presence	
RBS RBEs	
Name:	SURAT
Staff ID:	28135
Signature:	[Signature]
Date:	

TRK #2757718



27

2023-72071

Request.No	161583348255	رقم الطلب	Creation Date	2/Aug/2021 08:20:25 PM	تاريخ إنشاء الطلب
CUSTOMER INFO					معلومات العميل
Name	SHOBHNATH SAROJ			الإسم	
CIF ID	54646988			رقم تعريف ملف العميل	
Mobile	971557014989			رقم الهاتف المتحرك	
Email Id	SHOBHNATH_SAROJ2008@YAHOO.COM			عنوان البريد الإلكتروني	

PERSONAL DETAILS			التفاصيل الشخصية
Title	MR	اللقب	
Full Name	SHOBHNATH NATH SAROJ	الاسم	
Date of Birth	22/OCT/1972	تاريخ الميلاد	
Place of Birth	SULTANPUR	مكان الميلاد	
Nationality	INDIA	الجنسية	
Number of Dependents	4	عدد الأشخاص الذين تعولهم	
Gender	MALE	الجنس	
Martial status	MARRIED	الحالة الإجتماعية	
Mother's Maiden Name	RAMKALI	اسم الأم قبل الزواج	
UAE Resident Since	06/2007	مقيم في الإمارات منذ	
Educational Qualification	HIGH SCHOOL	المؤهلات الدراسية	
SMS alert required	YES	مطلوب خدمة التبليغ بالرسائل النصية القصيرة؟	
Read EIDA	YES	تم قراءة بطاقة هوية الإمارات	
Category of Customer	EIDA HOLDER	فئة العميل	

OFFICIAL ADDRESS			العنوان الرسمي
Building Name	JOHNSON ARABIA	اسم المبنى	
Flat/Unit Number	G. FLOOR	رقم الشقة / الوحدة	
Area / Street	ESNAAD MUSSAFAH	المنطقة / الشارع	
P.O.Box	34983	رقم صندوق البريد	
Emirate	ABU DHABI	الإمارة	
Telephone Number	25504988	رقم الهاتف	

RESIDENCE ADDRESS		عنوان السكن
Building Name	JOHNSON ARABIA ACCOMDATION	اسم المبنى
Flat/Unit Number	203	رقم الشقة / الوحدة
Area / Street	DIP	المنطقة / الشارع
P.O.Box	34983	رقم صندوق البريد
Emirate	DUBAI	الإمارة
Makani Number		رقم مكاني
Residence Type	COMPANY PROVIDED	نوع السكن
Mobile Number	971557014989	الهاتف المحمول
Telephone Number	25504988	هاتف السكن
Email Address	SHOBHNATH_SAROJ2008@YAHOO.COM	عنوان البريد الإلكتروني
Preferred Mailing Address	OFFICE	العنوان البريدي المفضل لاستلام المراسلات

HOME COUNTRY ADDRESS		العنوان في الوطن الأصلي
Address	ALIYA KA PURA SUNDI RAM GANJ SULTANPUR UTTAR PRADESH	العنوان
Country	INDIA	الدولة
State or City		اسم الولاية أو المدينة
Telephone Number	919721282337	رقم الهاتف

IDENTITY DETAILS			بيانات الهوية الشخصية
DOCUMENT NAME	NUMBER	DATE OF EXPIRY	
Passport	Z2493965	7/JAN/2024	رقم جواز سفر
Emirates ID	784197249492840	26/OCT/2022	رقم بطاقة هوية الإمارات
Visa	10120202200508	26/OCT/2022	رقم التأشيرة
Unified Visa			رقم التأشيرة الموحد
Khulasat-Al-Qaid			رقم خلاصة القيد

EMPLOYMENT DETAILS		بيانات العمل
Employment Status	REGULAR	الحالة الوظيفية
Employer Name	JOHNSON ARABIA LLC	اسم الموظف
Employee Number		رقم الموظف
Date of Joining	17/OCT/2020	تاريخ الالتحاق بالعمل
Designation	OTHERS	المنصب

DETAILS OF A FRIEND OR RELATIVE		بيانات أحد الأقارب أو الأصدقاء
Type of Reference	FRIEND	نوع
Full Name	VINOD	الاسم
Contact number	971524328908	أرقام الاتصال

INCOME DETAILS		تفاصيل الدخل
Monthly Income	8,000	الدخل الشهري
Other Income	0	مصدر دخل آخر

OTHER LIABILITIES WITH EMIRATES NBD					مطلوبات أخرى لبنك الإمارات دبي الوطني
Sr.#	Type	Account/Loan/Credit Card Number	Installment Amount	Amount/Credit Card Limit	Reduced Limit

LOAN DETAILS		تفاصيل القرض
Purpose of Loan	PERSONAL	الغرض من القرض
Required Loan Amount	80,000	مبلغ القرض
Payment Frequency	MONTHLY	نظام الدفع
First Payment Date	09/09/2021	تاريخ استحقاق أول دفعة
Interest Rate Type	FIXED	نوع سعر الفائدة
Interest rate (Introductory Rate for Flexi)	11.49%	سعر الفائدة - الفائدة الأولية لـ Flexi
Flexi Rate = Base Rate + Margin		سعر فائدة Flexi = سعر الأساس + الهامش
Flexi Rate Review Frequency		فترة مراجعة سعر فائدة FLEXI
Tenure (months)	48	مدة القرض
Installment amount	2,087	مبلغ القسط
Processing Fee	1%	رسوم إنجاز المعاملة
Credit Life Insurance	0%	رسوم التأمين على الحياة
Early Settlement Fee		رسوم التسوية المبكرة

OVERDRAFT DETAILS		تفاصيل السحب على المكشوف
Purpose of Overdraft		الغرض من السحب على المكشوف
Overdraft Amount		مبلغ السحب على المكشوف
Repayment		السداد
Interest Rate		سعر الفائدة

MODE OF REPAYMENT		طريقة السداد
Mode of Repayment	DDA	طريقة السداد
Bank Name	EMIRATES NBD	اسم البنك
Account Number to be Debited	1015464698801	رقم حساب الخصم

DEPOSIT DETAILS (APPLICABLE FOR LOAN AGAINST DEPOSIT): Other		تفاصيل الوديعة تنطبق على قرض مقابل وديعة
Other		

EXISTING LOAN WITH EMIRATES NBD							القروض الحالية مع بنك الامارات دبي الوطني		
Agreement ID	EMI	Interest Rate	Loan Start Date	Outstanding Interest	Outstanding Principal	Product Name	Product Number	Scheme Name	Tenure

RELATIONSHIP WITH OTHER BANKS							العلاقة مع البنوك الأخرى		
Sr.#	Bank Name	Product Type	Product Number	Year Held	Installment Amount	Total Outstanding/Limit	Tenure		

This Loan Agreement ("Agreement") is made on this day

2/8/2021 - 8:58 PM

أنه في يوم الموافق

Between:

حرر هذا العقد فيما بين كل من :

First:

EMIRATES NBD BANK PJSC

أولاً:

Branch, with its address at

DIRECT SALES UNIT NBD

فرع
عنوانه:

referred to hereinafter as the 'Bank'

ويشار إليه فيما بعد بـ 'البنك'.

Second: (Borrower)

SHOBHNATH NATH SAROJ

ثانياً: المقترض

With his/her address at

G. FLOOR JOHNSON ARABIA ESNAAD
MUSSAFAH ABU DHABI

عنوانه:

Referred to hereinafter as the 'Borrower'

ويشار إليه فيما بعد بـ 'المقترض'.

whereas the Borrower has applied to obtain a Personal Loan from the Bank

80,000

حيث تقدم المقترض بطلب إلى البنك للحصول على قرض شخصي

And Whereas the Bank has agreed to grant the Borrower a Loan in accordance with the terms and conditions stipulated in this Agreement referred to hereinafter as the 'Loan'.

وحيث أن البنك وافق على منح المقترض قرضاً وفق الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا العقد، ويشار إليه فيما بعد بـ 'القرض'.

The two parties have agreed as follows

فقد اتفق الطرفان على ما يلي:

Loan Details:

تفاصيل القرض

Loan Amount ("Required Loan Amount") or Sanctioned Loan Amount, whichever is lower (hereinafter called as "Loan")

80,000

يبلغ أصل مبلغ القرض الممنوح من قبل البنك ('مبلغ القرض المطلوب') أو مبلغ القرض الموافق عليه، أيهما أقل، (يشار إليه لاحقاً بـ 'القرض')

Fixed rate which is (% per annum)

11.49%

قيمة الفائدة السعر الثابت البالغة نسبته % سنوياً

Payment of the Loan and Interests

سداد القروض والفوائد

The Borrower undertakes to pay the principal amount of the Loan and the interests as per the loan details mentioned hereinabove.

يتعهد المقترض بسداد أصل القرض والفائدة وفقاً لتفاصيل القرض المشار إليها أعلاه.

#1 قد تختلف قيمة مبلغ القسط الشهري وفقاً لتفاوت أسعار الفائدة في حال إجراء تعديل على سعر الأساس.

#1 The monthly installment amount may vary for Variable interest rate in case the base rate is revised.

The first installment shall be due on

9/SEP/2021

يستحق سداد القسط الأول بتاريخ

and the last installment shall be due on

09/AUG/2025

ويستحق سداد القسط الأخير بتاريخ

As per the repayment schedule attached to the welcome letter/e-mail to be sent by the Bank. The installment amount and the due dates may vary in case Borrower defaults or the Borrower requests for deferred payment or the Borrower opts for Variable rate or in the reasonable opinion of the Bank it is required to be adjusted.

وفقاً لجدول السداد المرفق بالخطاب/رسالة البريد الإلكتروني الترحيبية التي سيتم إرسالها من قبل البنك. وقد تختلف قيمة مبلغ القسط وتواريخ الاستحقاق في حال تعذر المقترض أو في حال طلب المقترض لتأجيل القسط أو اختار الحصول على سعر فائدة متغير، أو وفقاً لرأي البنك المعقول، كان من المطلوب تعديله.

#2 The Borrower agrees that the Loan Amount sanctioned by the Bank can be equal or up to twenty percent (20%) lower than the Required Loan Amount ("Sanctioned Loan Amount"). In case the Sanctioned Loan Amount is lower than the Required Loan Amount, the Borrower agree to avail the Sanctioned Loan Amount and the Borrower will not contest or reject the Sanctioned Loan Amount.

#2 يوافق المقترض على أن مبلغ القرض الموافق عليه من قبل البنك قد يكون مساوياً أو أقل بنسبة تصل حتى عشرين بالمائة (20%) من مبلغ القرض المطلوب 'مبلغ القرض الموافق عليه'. في حال كان مبلغ القرض الموافق عليه أقل من مبلغ القرض المطلوب، يوافق المقترض على استخدام مبلغ القرض الموافق عليه ولن يعترض أو يرفض مبلغ القرض الموافق عليه.

Subject to signing of declaration / undertaking to obtain and disclose information , the Borrower hereby authorizes the Bank to obtain or disclose any credit or financial information concerning the Borrower's and the authorized signatory(ies)'s , for the purpose of this digital loan application, financial , credit or legal status from any government or semi government authority, credit bureau, or any company or organization whether inside or outside the United Arab Emirates which maintains or is supposed to maintain any credit , financial , or legal information concerning the Borrower or its authorized signatory(ies).

مع مراعاة توقيع إقرار/تعهد بالحصول على والإفصاح عن المعلومات، يفوض المقترض البنك بموجبه بالحصول على أو الإفصاح عن أي معلومات ائتمانية أو مالية تتعلق بالمقترض والمفوض/المفوضين بالتوقيع من قبل المقترض، لغرض طلب القرض الرقمي أو وضعه المالي أو الائتماني أو القانوني من أي سلطة حكومية أو شبه حكومية أو مكتب ائتمان أو أي شركة أو مؤسسة سواء داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة والتي تحتفظ أو يفترض أنها تحتفظ بأي معلومات ائتمانية أو مالية أو قانونية فيما يتعلق بالمقترض أو المفوض/المفوضين بالتوقيع من قبل المقترض.

The Customer is enclosing a cheque for the value of the of the Customer's liability which is in accordance with the laws and regulations as applicable from time to time. Where applicable by law, Central Bank and Bank guidelines, the Borrower hereby authorizes the Bank to insert the date and/or present the Cheque for payment on its due date if the Borrower defaults in repayment of any and all amounts due to the Bank on the captioned account.

يرفق العميل شيك بقيمة التزامات العميل وفقاً للقوانين و اللوائح المعمول بها من وقت لآخر . يخول المقترض بموجبه بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) بوضع التاريخ , و/أو تقديم الشيك للدفع في تاريخ استحقاقه في حال تخلف المقترض عن دفع أي وكل المبالغ المستحقة للبنك على رقم الحساب المبين وذلك في حدود المسموح به وفقاً للقوانين المعمول بها و تعليمات المصرف المركزي وتوجيهات البنك .

On repayment in full of any and all amounts due on the captioned account, the Bank is authorized to destroy the cheque.

عند تسديد أي أو كافة المبالغ المستحقة على رقم الحساب المبين بالكامل يحق لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) إتلاف الشيك

The Borrower understand that the Bank reserves the right to decline the loan application without the obligation of giving any reason.

يدرك المقترض بأن البنك يحتفظ بالحق في رفض طلب القرض دون التزام بإبداء أي سبب.

Other Terms and Conditions:

الشروط والأحكام

Article (1) Disbursement of the Loan

The principal Loan shall be credited to the account of the Borrower upon the completion of all the securities contained in Article (2) of this Agreement.

المادة (١) سحب القرض

يتم إيداع المبلغ الأصلي للقرض في حساب المقترض بعد استكمال جميع الضمانات المبينة في المادة رقم (2) من هذه الاتفاقية.

Article (2) Securities and Documentation

As a guarantee and security to pay the Loan, interests, commissions, fees, and any other amounts become due under this Agreement, the Borrower commits and undertakes as follows:

المادة (٢) الضمانات والوثائق

ضماناً وتأميناً لسداد القرض والفوائد والعمولات والرسوم وأية مبالغ أخرى قد تستحق بموجب هذه الاتفاقية، يلتزم المقترض ويتعهد بما يلي

1. تزويد البنك برسالة من صاحب العمل الذي يعمل لديه المقترض يتعهد صاحب العمل بموجبها بتحويل راتبه الشهري ومستحقات نهاية الخدمة الخاصة بالمقترض إلى البنك طيلة فترة سريان التسهيلات

2. في حالة منح التسهيلات مقابل كفالة شخصية، يلتزم المقترض بموافاة البنك بنموذج الكفالة الشخصية المعتمد لدى البنك موقعاً من الكفيل /الكفلاء

1. Provide the bank with a letter from the Borrower's employer pursuant to which the employer undertakes to transfer his monthly salary and the end of service benefits to the bank throughout the loan period.

2. In the event the Loan is granted against personal guarantee, the Borrower undertakes to provide the Bank with the Personal Guarantee Form approved by the Bank and signed by the guarantor(s).

Article (3) Interests, Commissions, and Fees

1. All charges, commissions and fees are exclusive of Value Added Tax or any other similar sales tax (VAT). The Borrower hereby agrees to pay an amount in respect of any applicable VAT.

2. The interest shall be calculated on the daily balance of the drawn and unpaid amounts of the Loan from the date of withdrawal based on actual number of days lapsed and a 365 day year, to be added to the Loan balance and paid with the monthly installments

3. The Bank will charge the commissions, fees, and expenses incurred on the Loan as per the instructions of the Central Bank of the United Arab Emirates (UAE) as may be amended from time to time.

4. The Bank reserves the right to amend the repayment and/or the number of installments and/or the amount of each installment in the event of the interest rate variation or at any time at the sole and absolute discretion of the Bank and without prior consent of the Borrower. The Borrower hereby undertakes to repay the revised installments as advised by the Bank. The Borrower acknowledges that any unpaid interest, charges, fees and/or principal amount as on the last installment due date will be paid together with the final installment payment of the loan.

5. The Bank shall have the right from time to time at its own discretion, and in light of market prevailing interest rate, to amend the interest rate upon notifying the Borrower about the same in writing. The amended interest rate shall be effective on the thirtieth day from the date of notice without the need to obtain the approval of the Borrower.

Article (4) Events of Default

The Loan elapses and all the installments, interests and any other fees and expenses become due and payable immediately without having to give any notification or any court ruling and without prejudice to any other rights of the Bank according to this Agreement or in accordance with the law in the event of occurrence of any of the listed below events:

1. If the Borrower is terminated / resigned from current employment for any reason.

2. If the monthly salary of the borrower or any part of there of transferred to any other body without the prior written approval of the Bank.

3. If the Borrower violated any of its undertaking or obligations arising from this Agreement.

4. If the Borrower failed to pay three consecutive installment or six nonconsecutive installments of the monthly installments without approval of the Bank.

5. If, at any time, the information or documents submitted by the Borrower to the Bank are incorrect or any of acknowledgment or undertaking submitted by him or provided for in this Agreement is invalid.

المادة (3): الفوائد والعمولات والرسوم

كافة الرسوم، العمولات والأتعاب مستثناة من ضريبة القيمة المضافة أو أى ضريبة مبيعات أخرى مماثلة. يوافق المقترض بموجبه على أن يسدد مبلغ ما بخصوص أى ضريبة قيمة مضافة معمول بها.

2. تحتسب الفائدة على معدل الرصيد اليومي للمبالغ المسحوبة وغير المسددة من القرض من تاريخ سحبها على أساس عدد الأيام الفعلية المنقضية وعلى أساس أن السنة 365 يوماً، وتضاف إلى رصيد القرض بحيث تسدد ضمن الأقساط الشهرية

3. يستوفي البنك العمولات والرسوم المترتبة على القرض حسب تعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفق ما يتم تعديلها من وقت لآخر

4. يحتفظ البنك بحقه في تعديل السداد و / أو عدد الأقساط و / أو مبلغ كل قسط في حال اختلاف سعر الفائدة أو في أي وقت وفقاً للتقدير المطلق والفردى للبنك دون الحصول على موافقة مسبقة من المقترض كما يتعهد المقترض بموجبه بسداد الأقساط المعجلة كما يفيد البنك. كما يقر المقترض بأن أي فائدة أو رسوم، أو تكاليف غير مسددة و / أو المبلغ الأصلي كما في تاريخ استحقاق الدفعة الأخيرة سيتم دفعها إلى جانب القسط الأخير من القرض

5. يحق للبنك من وقت لآخر ووفقاً لتقديره الفردي، وفي ضوء سعر الفائدة السائد في السوق، تعديل سعر الفائدة عند إشعار المقترض بذلك خطياً. يكون سعر الفائدة المعدل ساري المفعول في اليوم الثلاثين من تاريخ الإشعار دون الحاجة للحصول على موافقة من المقترض

المادة (٤) حالات الإخلال

يسقط أجل القرض وتصبح جميع الأقساط والفوائد وأية رسوم ومصرفات أخرى مستحقة وواجبة السداد فوراً دون الحاجة إلى الإخطار أو أي حكم قضائي ودون الإخلال بأية حقوق أخرى للبنك وفقاً لهذا العقد أو وفقاً للقانون في حالة وقوع أي من الحالات المذكورة أدناه:

1. إذا تم إنهاء عمل المقترض أو قدم استقالته من عمله الحالي لأي سبب

2. إذا تم تحويل الراتب الشهري للمقترض أو أى جزء منه إلى أية جهة أخرى بدون موافقة خطية مسبقة من البنك

3. إذا أخل المقترض بأي من تعهداته أو إلتزاماته الناشئة عن هذا العقد .

4. إذا تخلف المقترض عن سداد ثلاثة أقساط متتالية أو ستة أقساط غير متتالية من الأقساط الشهرية بدون موافقة البنك.

5. إذا تبين في أي وقت من الأوقات عدم صحة البيانات أو المستندات التي قدمها المقترض إلى البنك أو عدم صحة أي إقرار أو تعهد مقدم منه أو منصوص عليه في هذا العقد .

6. If the Bank noticed that there are grounds which could lead to the inability of the Borrowers and/or any of his guarantors, as permissible under Central Bank's prevailing regulations, to fulfill his obligations towards the Bank

7. The death of the Borrower or his leaving the country permanently.

Article (5) General Provisions

1. All accounts of any kind or name currently opened or will be opened in the future in whatever currency in the name of the Borrower with the bank or any of its branches shall be securing each other and the Bank may set off any amounts due to the Bank from the Borrower from any funds pertain to the Borrower with the Bank or any of its branches.

2. If any amount falls due in a nonbusiness day, the payment shall be made on the following business day. The business day means any day in which banks operating in the UNITED ARAB EMIRATES (UAE) are open for dealing.

3. The Bank's books and records shall be final and conclusive evidence in all matters relating to the Borrower's indebtedness unless proved otherwise according to the applicable laws.

4. Without prejudice to the applicable laws, the non-exercise of the Bank of any of its rights or delay in the exercise shall not detract it from this right, nor considered as a waiver from realizations of the terms and conditions set out in this Agreement.

5. The Bank shall have the right to delegate advocates and collection agents (inside the UAE or abroad) to follow up the collection of any amounts due to the Bank from the Borrower. The Borrower authorizes the Bank to provide them with any information or documents relating to the accounts of the Borrower. The advocates and collection agents shall have the right to take any appropriate action on behalf of the Bank for the purpose of carrying out their mission which includes contacting the Borrower.

6. In the event the Loan is granted to more than one Borrower, the borrowers shall be jointly and severally responsible for the payment of all obligations under the Loan. The Bank shall have the right, at its absolute discretion, to claim from any of them singly or jointly as it deems appropriate.

7. The Borrower may not assign or transfer to third parties any of his rights or obligations under this Agreement without obtaining the prior written consent of the Bank. The Borrower agrees that the Bank shall have the absolute right to assign or transfer any of its rights under this agreement in addition to mortgages, guarantees, or any other securities to any authority without having to obtain the Borrower consent on such assignment or transfer

8. The Borrower confirms that the information provided to the Bank in this digital application and in all documents submitted to the Bank in support of the Borrower's application is true and correct and constitute an integral part of this Agreement.

9. The Borrower must check the online statement carefully and notify the Bank of any errors within one month of the relevant transaction date. If the Borrower do not notify the Bank of any error within such period, the statement shall be deemed to be conclusive evidence and the Borrower waive any right they have to contest it.

6. إذا رأى البنك أن هناك من الأسباب ما قد يؤدي إلى عدم تمكن المقترض و/أو أي من كفلائه المعيّنين وفق ما تسمح به تعليمات المصرف المركزي من الوفاء بالتزاماته تجاه البنك.

7. وفاة المقترض أو مغادرته الدولة بشكل نهائي

المادة (5) أحكام عامة

1. جميع الحسابات من أي نوع أو أي مسمى ومهما كانت عملتها المفتوحة حالياً أو التي تفتح مستقبلاً بإسم المقترض لدى البنك أو أي من فروع تعتبر ضامنة بعضها البعض ويجوز للبنك إجراء المقاصة بين أية مبالغ قد تكون مستحقة للبنك على المقترض وأي أموال تكون للمقترض لدى البنك وأي فرع من فروع.

2. إذا استحق أي مبلغ في يوم ليس من أيام العمل يتم الدفع في يوم العمل التالي. ويقصد بيوم العمل أي يوم تكون فيه البنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للتعامل.

3. تكون دفاتر البنك وسجلاته حجة نهائية وقاطعة في كل ما يتعلق بالتزامات المقترض ما لم يتم إثبات العكس وفق القوانين المطبقة.

4. مع مراعاة القوانين المطبقة، لا يؤدي عدم ممارسة البنك لأي حق من حقوقه أو التأخر فيه ممارسته إلى الإنتقاص من هذا الحق ولا يعد تنازلاً منه عن أعمال الشروط والأحكام الواردة في هذا العقد

5. يحق للبنك تفويض المحامين وكلاء التحصيل سواء داخل أو خارج الدولة لمتابعة تحصيل أية مبالغ مستحقة للبنك في مواجهة المقترض. ويفوض المقترض البنك بتزويدهم بأية معلومات أو مستندات تتعلق بحسابات المقترض. ويحق للمحامين وكلاء التحصيل إتخاذ أية إجراءات مناسبة نيابة عن البنك للقيام بمهمتهم بما في ذلك الإتصال بالمقترض.

6. في حالة منح القرض لأكثر من مقترض، يكون المقترضون مسؤولين بالتكافل والتضامن عن سداد جميع الإلتزامات المترتبة على القرض، ويحق للبنك وحسب تقديره المطلق مطالبة أي منهم منفرداً أو مطالبتهم مجتمعين وفق ما يراه مناسباً.

7. لا يحق للمقترض أن يتنازل عن أو يحيل للغير أي من حقوقه أو الإلتزاماته بموجب هذه الاتفاقية دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من البنك. ويوافق المقترض على أن للبنك مطلق الحق في التنازل عن أو تحويل أي من حقوق البنك بموجب هذه الاتفاقية بالإضافة إلى الرهونات والكفالات وأية تأمينات أخرى إلى أية جهة دون الحاجة لموافقة المقترض على التحويل أو التنازل.

8. يؤكد المقترض بأن المعلومات المقدمة للبنك في هذا الطلب الرقمي وكل المستندات والوثائق المقدمة للبنك لدعم طلب المقترض للقرض صحيحة وكاملة من هذه الاتفاقية.

9. على المقترض مراجعة كشف الحساب الإلكتروني بعناية وإخطار البنك في حال وجود خطأ خلال فترة شهر واحد من تاريخ المعاملة المعنية. في حال عدم قيام المقترض بإخطار البنك بوجود أي خطأ خلال تلك الفترة، وسيتنازل المقترض عن أي حق يكون له في الاعتراض عليه.

Article (6) Life Insurance

1. The Borrower agrees that the Bank will obtain, but not obliged to do so, a life insurance policy and disability insurance in accordance with the terms of life insurance and disability insurance program as amended or cancelled as per the Bank absolute discretion from time to time. The proceeds of such policy shall be used only to settle the Loan and the remaining Loan amount, if any, in addition to the interests and any other residual due shall be paid by the Borrower or his heir, as the case may be. The Borrower undertakes to pay the insurance premium monthly on the Loan installment due date unless the Borrower wishes to pay the insurance expenses fully in advance. The Borrower relieves the Bank from any liability in the event of the inability of the Bank for any reason to insure the Loan or obtain life insurance policy of the Borrower.

2. If the Bank accepts the Borrower's facility application, the Borrower authorizes it to debit the Bank account number **1015464698801** for recovering the premium charges towards credit life insurance policy.

Article (7) Applicable law and competent courts

1. Indemnity: Borrower shall indemnify the Bank for any loss, damage, liability, costs, claim, including legal expenses which the bank may incur as a result of extending the facility to the Borrower or for any breach of the terms of this agreement.

2. Liability: The liability of the borrower towards the Bank shall not be limited and shall extend to the extent of loss, damage incurred by the Bank.

This Agreement is subject to and shall be construed pursuant to the applicable laws of the United Arab Emirates and the applicable law of the Emirate in which the Loan account is opened as the case may be. In the event of any dispute arising in relation to this agreement, the courts of the Emirate in which the Loan account is opened shall have jurisdiction provided that the Bank may, if it deems appropriate, bring proceedings in any other jurisdiction, inside or outside the United Arab Emirates.

Article (8) Notices and Correspondences

All notices and correspondences between the parties to this agreement shall deem valid and binding when in writing and addressed to the addresses mentioned at the beginning of this agreement and by registered mail or hand delivery with acknowledgment of receipt unless any of the two parties notify the other party in writing about the change of address.

Article (9) Validity of the Agreement

This agreement shall be valid, executed with all its terms and conditions, and binding among the parties and their successors from date of signing and remain valid till the payment of all the Borrowers liabilities towards the Bank.

المادة (6) التأمين على الحياة

1. يوافق المقترض على قيام البنك، دون أن يكون ملزماً بذلك، بالحصول على وثيقة تأمين على حياة المقترض وضد العجز وذلك وفق الشروط المتعلقة ببرنامج التأمين على الحياة والتأمين ضد العجز كما يتم تعديلها أو إلغاؤها من وقت لآخر حسب تقدير البنك المطلق. ويتم استخدام عوائد هذه الوثيقة فقط لسداد القرض على أن يتم سداد باقي القرض إن وجد والفوائد وأية مبالغ مستحقة أخرى من المقترض أو ورثته حسب واقع الحال. ويلتزم المقترض بسداد أقساط التأمين شهرياً بتاريخ إستحقاق أقساط القرض ما لم يرغب المقترض بسداد تكاليف التأمين بالكامل مقدماً. يعني المقترض البنك من أي مطالبة في حال عدم تمكن البنك لأي سبب من تأمين التسهيلات أو الحصول على وثيقة تأمين على الحياة للمقترض.

في حال وافق البنك على طلب المقترض للحصول على التسهيلات، يفوض المقترض البنك ليخصم من حسابه رقم **1015464698801** لتحصيل الرسوم المحتسبة على وثيقة التأمين على الحياة

المادة (7) القانون الواجب التطبيق والمحاكم المختصة

1. التعويض: يتعين على المقترض تعويض البنك ضد أي خسارة أو ضرر أو مسؤولية أو تكاليف أو مطالبة، بما في ذلك المصاريف القانونية التي قد يتكبدها البنك نتيجة لمنح هذه التسهيلات للمقترض أو لأي إخلال في أحكام هذه الاتفاقية.

2. نطاق المسؤولية: لا تقتصر مسؤولية المقترض تجاه البنك على، ويتم توسيع نطاقها لتشمل الخسارة والضرر المتكبذ من قبل البنك.

يخضع هذا العقد ويفسر وفقاً للقوانين السارية في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الساري في الإمارة المفتوح فيها حساب القرض حسب واقع الحال. في حالة نشوء أي نزاع يتعلق بهذا العقد، فإن لمحاكم الإمارة المفتوح فيها حساب القرض الاختصاص القضائي للنظر في ذلك النزاع على أنه يجوز للبنك -إذا رأى ذلك مناسباً- أن يقوم باتخاذ إجراءات قانونية أمام أي محاكم أخرى داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

المادة (8) الإخطارات والمراسلات

تكون كافة الإخطارات والمراسلات بين طرفي هذا العقد صحيحة وملزمة متى كانت مكتوبة ووجهت إلى العناوين المبينة في صدر هذا العقد بموجب خطابات مسجلة أو بالتسليم باليد مقابل التوقيع بالإستلام ما لم يقوم أحد الطرفين بإخطار الطرف الآخر كتابة بتغيير عنوانه.

المادة (9) سريان العقد

يسري هذا العقد وينفذ بكافة شروطه وأحكامه ويكون ملزماً لطرفيه وخلفائهما اعتباراً من تاريخ توقيعه وظل سارياً حتى سداد كامل الإلتزامات المقترض تجاه البنك.

#3 These special terms and conditions for Electronic Signature ('Special Terms') apply to the borrower's Electronic Signature (as defined below) in addition to the Emirates NBD Bank PJSC Personal Loan Terms and Conditions ('Loan Terms') and General Terms and Conditions of Accounts and Banking Services ('Account Terms'). Unless otherwise stated where these special terms and conditions are not consistent with the Account Terms, then these special terms and conditions shall apply to the extent of that inconsistency in relation to your use of the borrower's Electronic Signature. Electronic Signature (hereinafter 'E-Signature') shall have the meaning ascribed under Federal Law No. (1) of 2006 On Electronic Commerce and Transactions or its subsequent amendments thereto.

By appending the E-Signature, the Borrower is signing to these special terms and conditions electronically. Borrower's E-Signature represents that the Borrower have carefully read and understood all the terms and conditions and the Borrower provides his consent to be legally bound by these Special Terms, Undertaking to obtain and disclose information about the Borrower, Loan Terms and the Account Terms, if any. The Borrower agrees that Borrower's E-Signature is the legal equivalent of Borrower manual or hand-written or wet signature on these Loan Terms and Special Terms.

The Borrower further agrees that the use of a key pad, mouse or other device to select an item, button, icon or similar act/action, or to otherwise provide Emirates NBD Bank PJSC ('Bank'), or in accessing or making any transaction regarding any agreement, acknowledgement, consent, disclosures or conditions, with the Bank or a third party using the Bank system, constitutes the Borrower's signature, acceptance and agreement, as if actually signed by the Borrower with a pen in writing.

The Borrower also agree that no certification authority or other third party verification is necessary to validate the Borrower's E-Signature and that the lack of such certification or third party verification will not in any way affect the enforceability of the Borrower's E-Signature or any resulting contract between Borrower and the Bank.

The Borrower also represent that the Borrower is authorized to enter into these Loan Terms (including the Special Terms) for all persons who own or are authorized to access any of the Borrower's accounts and that such persons will be bound by the terms of these Loan Terms (including Special Terms). The Borrower further agree that each use of the Borrower's E-Signature in obtaining a service from the Bank constitutes the Borrower's agreement to be bound by these Loan Terms (including Special Terms) as they exist on the date of the Borrower's E-Signature.

The Borrower further consent to receive from the Bank exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorisations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you by the Bank during the course of the Borrower's relationship with the Bank.

3#تنطبق هذه الشروط والأحكام الخاصة بالتوقيع الإلكتروني ("الأحكام الخاصة") على توقيع المقرض الإلكتروني (كما هو موضح أدناه) بالإضافة إلى اتفاقية القرض الشخصي ("أحكام القرض") والأحكام والشروط العامة للحسابات والخدمات المصرفية ("أحكام الحساب"). ما لم يرد خلاف ذلك، في حال تعارض هذه الأحكام والشروط مع أحكام القرض أو أحكام الحساب أو أي أحكام أخرى، فإن هذه الأحكام والشروط الخاصة تكون مطبقة إلى حدود عدم التعارض فيما يتعلق باستخدام المقرض للتوقيع الإلكتروني. يكون للتوقيع الإلكتروني (يشار إليه فيما بعد بـ "التوقيع الإلكتروني") المعنى المحدد بموجب القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 2006 بشأن المعاملات والتجارة الإلكترونية أو تعديلاته اللاحقة.

بإضافة التوقيع الإلكتروني، فإن المقرض يقوم بالتوقيع على هذه الأحكام والشروط الخاصة إلكترونياً. إن توقيع المقرض الإلكتروني يشير إلى تعهده بأنه قد قرأ وفهم جميع الأحكام والشروط ويوافق على الالتزام بتقديم موافقته على الالتزام قانوناً بالشروط والأحكام الخاصة بموجب هذه الاتفاقية، وكذلك لتقديم تعهده وموافقته للحصول على والكشف عن معلومات بشأنه وفقاً لشروط وأحكام التعهد المرفق. يوافق المقرض بأن يكون توقيع المقرض الإلكتروني معادلاً لتوقيعه اليدوي أو توقيع الخطي على أحكام هذا القرض والشروط الخاصة.

يوافق المقرض كذلك على أن استخدامه للوحة المفاتيح أو الماوس أو أي أداة أخرى مستخدمة لاختيار عنصر ما، أو زر أو رمز أو تصرف/فعل آخر، أو بخلاف ذلك، لتزويد بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) ("البنك")، أو في الوصول إلى أو إجراء أي معاملة ذات صلة بأي اتفاقية أو إقرار أو موافقة أو إفصاحات أو شروط لدى البنك أو طرف ثالث باستخدام نظام البنك، يعتبر على أنه توقيع أو قبول أو موافقة من طرفه، كما لو أنه موقع بالفعل خطياً من قبل المقرض باستخدام القلم.

يوافق المقرض أيضاً على أنه ليس هناك حاجة للمصادقة أو التحقق من توقيع من أي جهة تصديق أو أي طرف ثالث لتأكيد صلاحية توقيع المقرض الإلكتروني وبأن عدم وجود مثل هذا التصديق أو التحقق من قبل طرف ثالث لن يؤثر بأي حال من الأحوال على سريان وقابلية تنفيذ توقيع المقرض الإلكتروني أو أي عقد ناتج عنه يتم إبرامه بين المقرض وبين البنك.

يقر المقرض كذلك بأنه مخول لإبرام هذه الاتفاقية بالنسبة لجميع الأشخاص الذين يملكون حق أو مصرح لهم باستخدام أي من حساباته وبأن هؤلاء الأشخاص سيتقيدون بأحكام هذه الاتفاقية. يوافق المقرض أيضاً على أن كل استخدام لتوقيع المقرض الإلكتروني لغرض الحصول على أي خدمة من البنك ستفسر على أنها موافقة منه للتقيد بأحكام وشروط الاتفاقية كما هي موجودة في تاريخ التوقيع الإلكتروني.

يوافق المقرض على أن يستلم من البنك حصرياً عن طريق وسائل الاتصال الإلكترونية جميع الإشعارات والإفصاحات والتفويضات والإقرارات وغيرها من المستندات المطلوب تقديمها أو توفيرها للمقرض من قبل البنك طيلة فترة علاقته بالبنك.

DO NOT E-SIGN UNTIL YOU HAVE READ THE ABOVE STATEMENT

By clicking on 'I Accept' and by appending your E-Signature below, you confirm that you have read, fully understand and accept all Special Terms including the Account Terms. You understand that your E-Signature will be accepted as the electronic equivalent to a hand-written signature and/ or as an

لا تقم بالتوقيع الكترونياً إلا بعد قيامك بقراءة البيان المبين أعلاه

بالضغط على كلمة "أوافق" وبإضافة توقيعك الإلكتروني أدناه، فإنك تؤكد على أنك قد قرأت وفهمت تماماً وتقبل بجميع الشروط الخاصة بما في ذلك شروط الحساب. تدرك بأنه سيتم النظر إلى توقيعك الإلكتروني على أنه توقيع إلكتروني يعادل توقيعك الخطي و/أو توقيع إلكتروني كما قد يكون مجازاً ومسموحاً به بموجب أي قانون نافذ. يرجى التأكيد بأن التوقيع (التوقيعات) المبين أدناه سيعتبر على أنه نموذج توقيع/توقيعات لجميع

Electronic Signature as may be permitted under/by any applicable law. I confirm that the signature (s) below shall be considered as a specimen signature (s) for all transactions relating to the Account.

المعاملات المتعلقة بالحساب.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Abdullah Al-Sayid', is centered within a light blue rectangular box.

Customer Signature



دولة الامارات العربية المتحدة
UNITED ARAB EMIRATES



اقامة
RESIDENCE

卷之六

784197249492840

الرقم الموحد :
U.I.D. No

ابوظہبی
ABU DHABI

Place of Issue

101/2020/2/0200508

المجلس
File

下

عدد المراقبين :

Z2493965

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

شوب ناث ساروج ساھاتو ساروج
SHOBH NATH SAROJ SAHATU SAROJ

CRANE OPERATOR

مكتبة

Professional

جونسون اربيا ليم
JOHNSON ARBIA L.L.C

IN ARABIA L.L.C.

Sponsor

2022/10/26

جميع الحقوق محفوظة

2020/10/27

1970

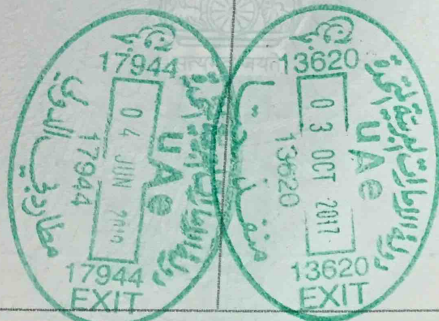
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

Sign : \rightarrow

Residence Permit becomes invalid if bearer resides out of the U.A.E. for more than six months

वीजा / VISA

27





United Arab Emirates
Resident Identity Card

دولة الإمارات العربية المتحدة
بطاقة هوية مقيم

رقم الهوية / ID Number
784-1972-4949284-0

الإسم: شوب نات ساروج ساهاتو ساروج
Name: Shobh Nath Saroj Sahatu Saroj

الجنسية: الهند
Nationality: India



تاريخ الولادة 22/10/1972 Date of Birth

تاریخ الإنتهاء / Expiry Date / 26/10/2000

البطاقة / رقم
Card Number

26/10/2022

102262126

1944

158000EA8F151378

304604/01

عند العثور على هذه البطاقة الرجاء إرجاعها إلى جهة إصدارها أو إلى أقرب مركز شرطة
If you find this card, please return it to the issuing organization or to the nearest police station.

ILARE10226212627841972249492840
7210224M2210263IND<<<<<<<<<2
SAROJ<<SHOBHNATH<SAROJ<SAHATU<

[Signature]
DINEN K. BORDOLOI
Consul
Consulate General of India
Dubai (U.A.E.)



THIS PASSPORT IS THE PROPERTY OF THE GOVERNMENT OF INDIA. ANY COMMUNICATION RECEIVED BY THE HOLDER FROM A PASSPORT AUTHORITY REGARDING THIS PASSPORT, INCLUDING DEMAND FOR ITS SURRENDER, SHOULD BE COMPLIED WITH IMMEDIATELY.

THIS PASSPORT SHOULD NOT BE SENT OUT OF ANY COUNTRY BY POST. THIS SHOULD BE IN THE CUSTODY EITHER OF THE HOLDER OR OF A PERSON AUTHORIZED BY THE HOLDER. IT MUST NOT BE ALTERED OR MUTILATED IN ANY WAY.

LOSS, THEFT OR DESTRUCTION OF THIS PASSPORT SHOULD BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE NEAREST PASSPORT AUTHORITY IN INDIA OR IF THE HOLDER IS ABROAD, TO THE NEAREST INDIAN MISSION/POST AND TO THE LOCAL POLICE. ONLY AFTER EXHAUSTIVE ENQUIRIES SHALL A DUPLICATE PASSPORT BE ISSUED.

CAUTION

INDIAN CITIZENS RESIDENT ABROAD ARE ADVISED TO REGISTER THEMSELVES AT THE NEAREST INDIAN MISSION/POST.

REGISTRATION

विदेश में रहने वाले भारतीय नागरिकों को सलाह दी जाती है कि वे निम्नलिखित प्रावधानों के अनुसार पंजीकरण करावायें।

यह पंजीकरण भारत सरकार की संपत्ति है। इस पंजीकरण के बारे में किसी पंजीकरण अधिकारी से इससे पहले भारत की यात्रा करने वाले कोई सूचना मिलनी है। जिसमें पंजीकरण के लिए जाने की योजना है।

यह पंजीकरण एक द्वितीय श्रेणी का है। इस पंजीकरण के अभाव में भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी। इस पंजीकरण के अभाव में भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी।

पंजीकरण प्राप्त होने पर, यदि कोई भी व्यक्ति भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी। इस पंजीकरण के अभाव में भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी।

पंजीकरण प्राप्त होने पर, यदि कोई भी व्यक्ति भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी। इस पंजीकरण के अभाव में भारत में प्रवेश करने में बाधा पड़ेगी।

पिता / कायस्थ अधिकारी का नाम / Name of Father / Legal Guardian

SAHATU SAROJ

माता का नाम / Name of Mother

RAMKALI

पति या पत्नी का नाम / Name of Spouse

SHASHI

पता / Address

ALIYA KA PURA

SUNDI RAM GANJ SULTANPUR

UTTAR PRADESH

पुराने पासपोर्ट का नं. और इसके जारी होने की तिथि एवं स्थान / Old Passport No. with Date and Place of Issue

1756233

22/02/2010

DUBAI

File No.

0213314

OLD PPT CLD AND RETURNED

0213314

0213314

Statement of Account

Account Statement from 06/12/2000 to 06/12/2024

SHOBH NATH SAROJ

JOHNSON ARABIA

G. FLOOR

ESNAAD MUSSAFAH

34983

Abu Dhabi - 34983 - Ph:25504988

Agreement ID / No. 2757718 / P57960348DSU12210323

Statement Date: 06/12/2024

Page No: 1 of 3

Branch: DIRECT SALES UNIT NBD
Product: PERSONAL CASH LOAN
Currency : AED
Asset Desc:
Regn. No. :
Disbursal Date: 10/08/2021
Tenure: 48
Frequency: Monthly EMI's
Interest Rate: 11.49
Instl. Period: 09/09/2021 To 09/08/2025

Amt Financed : 80,000.00
Amt Disbursed : 80,000.00
Installment Overdue : 41,192.88
Other Overdues : 105.00
Unadjusted Amt : 0.00
Net Receivable : 41,297.88
Principal Outstanding : 52,540.53/48
Installment Paid : 40,200.12
Principal Paid : 27,459.47
Interest Paid : 12,740.65
Pre-EMI Paid : 0.00
Approved Loan Limit: 80,000.00
Status : ACTIVE

Date	Value Date	Particulars	Credit Amount	Debit Amount	Balance Outstanding
10/08/2021	10/08/2021	Loan Processing Fee (New Loan) -PI- Due (Incl. Tax)		800.00	800.00 DR
10/08/2021	10/08/2021	Vat Charge- Due (Incl. Tax)		40.00	840.00 DR
10/08/2021	10/08/2021	Paid Vide Fund Transfer AED 48,000.00 to Customer		48,000.00	48,840.00 DR
10/08/2021	10/08/2021	Rcvd Vide Fund Transfer AED 840.00	840.00		48,000.00 DR
15/08/2021	15/08/2021	Paid Vide Fund Transfer AED 4,899.00 to Customer		4,899.00	52,899.00 DR
16/08/2021	16/08/2021	Paid Vide Fund Transfer AED 27,101.00 to Customer		27,101.00	80,000.00 DR
09/09/2021	09/09/2021	Due Instl 1(AED 2087)			
09/09/2021	09/09/2021	Interest Posted- Instl 1		755.51	80,755.51 DR
09/09/2021	09/09/2021	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		78,668.51 DR
09/10/2021	09/10/2021	Due Instl 2(AED 2087)			
09/10/2021	09/10/2021	Interest Posted- Instl 2		742.93	79,411.44 DR
09/10/2021	09/10/2021	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		77,324.44 DR
09/11/2021	09/11/2021	Due Instl 3(AED 2087)			
09/11/2021	09/11/2021	Interest Posted- Instl 3		754.58	78,079.02 DR
09/11/2021	09/11/2021	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		75,992.02 DR
09/12/2021	09/12/2021	Due Instl 4(AED 2087)			
09/12/2021	09/12/2021	Interest Posted- Instl 4		717.66	76,709.68 DR
09/12/2021	09/12/2021	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		74,622.68 DR
10/01/2022	09/01/2022	Due Instl 5(AED 2087)			
10/01/2022	09/01/2022	Interest Posted- Instl 5		728.22	75,350.90 DR
10/01/2022	10/01/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		73,263.90 DR
09/02/2022	09/02/2022	Due Instl 6(AED 2087)			
09/02/2022	09/02/2022	Interest Posted- Instl 6		714.96	73,978.86 DR
09/02/2022	09/02/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		71,891.86 DR
09/03/2022	09/03/2022	Due Instl 7(AED 2087)			

Statement of Account

Account Statement from 06/12/2000 to 06/12/2024

SHOBH NATH SAROJ

Agreement ID / No. 2757718 / P57960348DSU12210323

Statement Date: 06/12/2024

Page No: 2 of 3

Date	Value Date	Particulars	Credit Amount	Debit Amount	Balance Outstanding
09/03/2022	09/03/2022	Interest Posted- Instl 7		633.67	72,525.53 DR
09/03/2022	09/03/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		70,438.53 DR
09/04/2022	09/04/2022	Due Instl 8(AED 2087)			
09/04/2022	09/04/2022	Interest Posted- Instl 8		687.38	71,125.91 DR
09/04/2022	09/04/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		69,038.91 DR
09/05/2022	09/05/2022	Due Instl 9(AED 2087)			
09/05/2022	09/05/2022	Interest Posted- Instl 9		651.99	69,690.90 DR
09/05/2022	09/05/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		67,603.90 DR
09/06/2022	09/06/2022	Due Instl 10(AED 2087)			
09/06/2022	09/06/2022	Interest Posted- Instl 10		659.72	68,263.62 DR
09/06/2022	09/06/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		66,176.62 DR
09/07/2022	09/07/2022	Due Instl 11(AED 2087)			
09/07/2022	09/07/2022	Interest Posted- Instl 11		624.96	66,801.58 DR
09/07/2022	09/07/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		64,714.58 DR
09/08/2022	09/08/2022	Due Instl 12(AED 2087)			
09/08/2022	09/08/2022	Interest Posted- Instl 12		631.53	65,346.11 DR
09/08/2022	09/08/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		63,259.11 DR
09/09/2022	09/09/2022	Due Instl 13(AED 2087)			
09/09/2022	09/09/2022	Interest Posted- Instl 13		617.32	63,876.43 DR
09/09/2022	09/09/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		61,789.43 DR
10/10/2022	09/10/2022	Due Instl 14(AED 2087)			
10/10/2022	09/10/2022	Interest Posted- Instl 14		583.53	62,372.96 DR
10/10/2022	10/10/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		60,285.96 DR
09/11/2022	09/11/2022	Due Instl 15(AED 2087)			
09/11/2022	09/11/2022	Interest Posted- Instl 15		588.31	60,874.27 DR
09/11/2022	09/11/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		58,787.27 DR
09/12/2022	09/12/2022	Due Instl 16(AED 2087)			
09/12/2022	09/12/2022	Interest Posted- Instl 16		555.18	59,342.45 DR
09/12/2022	09/12/2022	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		57,255.45 DR
09/01/2023	09/01/2023	Due Instl 17(AED 2087)			
09/01/2023	09/01/2023	Interest Posted- Instl 17		558.73	57,814.18 DR
09/01/2023	09/01/2023	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		55,727.18 DR
09/02/2023	09/02/2023	Due Instl 18(AED 2087)			
09/02/2023	09/02/2023	Interest Posted- Instl 18		543.82	56,271.00 DR
09/02/2023	09/02/2023	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		54,184.00 DR
09/03/2023	09/03/2023	Due Instl 19(AED 2087)			
09/03/2023	09/03/2023	Interest Posted- Instl 19		477.59	54,661.59 DR
09/03/2023	09/03/2023	Rcvd Vide Fund Transfer AED 2,087.00	2,087.00		52,574.59 DR
10/04/2023	09/04/2023	Due Instl 20(AED 2087)			
10/04/2023	09/04/2023	Interest Posted- Instl 20		513.06	53,087.65 DR
30/04/2023	09/04/2023	Late Payment Fee- Due (Incl. Tax)		50.00	53,137.65 DR
10/04/2023	10/04/2023	Rcvd Vide Fund Transfer AED 47.12	47.12		53,090.53 DR
25/04/2023	25/04/2023	Rcvd Vide Fund Transfer AED 500.00	500.00		52,590.53 DR
30/04/2023	30/04/2023	Vat On Lpf- Due (Incl. Tax)		2.50	52,593.03 DR

Statement of Account

Account Statement from 06/12/2000 to 06/12/2024

SHOBH NATH SAROJ

Agreement ID / No. 2757718 / P57960348DSU12210323

Statement Date: 06/12/2024

Page No: 3 of 3

Date	Value Date	Particulars	Credit Amount	Debit Amount	Balance Outstanding
09/05/2023	09/05/2023	Due Instl 21(AED 2087)			
09/05/2023	09/05/2023	Interest Posted- Instl 21		481.64	53,074.67 DR
09/06/2023	09/06/2023	Due Instl 22(AED 2087)			
09/06/2023	09/06/2023	Interest Posted- Instl 22		482.03	53,556.70 DR
10/07/2023	09/07/2023	Due Instl 23(AED 2087)			
10/07/2023	09/07/2023	Interest Posted- Instl 23		451.32	54,008.02 DR
09/08/2023	09/08/2023	Due Instl 24(AED 2087)			
09/08/2023	09/08/2023	Interest Posted- Instl 24		450.41	54,458.43 DR
09/09/2023	09/09/2023	Due Instl 25(AED 2087)			
09/09/2023	09/09/2023	Interest Posted- Instl 25		434.44	54,892.87 DR
09/10/2023	09/10/2023	Due Instl 26(AED 2087)			
09/10/2023	09/10/2023	Interest Posted- Instl 26		404.81	55,297.68 DR
09/11/2023	09/11/2023	Due Instl 27(AED 2087)			
09/11/2023	09/11/2023	Interest Posted- Instl 27		401.89	55,699.57 DR
09/12/2023	09/12/2023	Due Instl 28(AED 2087)			
09/12/2023	09/12/2023	Interest Posted- Instl 28		373.01	56,072.58 DR
09/01/2024	09/01/2024	Due Instl 29(AED 2087)			
09/01/2024	09/01/2024	Interest Posted- Instl 29		368.72	56,441.30 DR
09/02/2024	09/02/2024	Due Instl 30(AED 2087)			
09/02/2024	09/02/2024	Interest Posted- Instl 30		351.95	56,793.25 DR
09/03/2024	09/03/2024	Due Instl 31(AED 2087)			
09/03/2024	09/03/2024	Interest Posted- Instl 31		313.41	57,106.66 DR
09/04/2024	09/04/2024	Due Instl 32(AED 2087)			
09/04/2024	09/04/2024	Interest Posted- Instl 32		317.71	57,424.37 DR
09/05/2024	09/05/2024	Due Instl 33(AED 2087)			
09/05/2024	09/05/2024	Interest Posted- Instl 33		290.76	57,715.13 DR
10/06/2024	09/06/2024	Due Instl 34(AED 2087)			
10/06/2024	09/06/2024	Interest Posted- Instl 34		282.92	57,998.05 DR
09/07/2024	09/07/2024	Due Instl 35(AED 2087)			
09/07/2024	09/07/2024	Interest Posted- Instl 35		256.76	58,254.81 DR
09/08/2024	09/08/2024	Due Instl 36(AED 2087)			
09/08/2024	09/08/2024	Interest Posted- Instl 36		247.45	58,502.26 DR
09/09/2024	09/09/2024	Due Instl 37(AED 2087)			
09/09/2024	09/09/2024	Interest Posted- Instl 37		229.50	58,731.76 DR
09/10/2024	09/10/2024	Due Instl 38(AED 2087)			
09/10/2024	09/10/2024	Interest Posted- Instl 38		204.56	58,936.32 DR
09/11/2024	09/11/2024	Due Instl 39(AED 2087)			
09/11/2024	09/11/2024	Interest Posted- Instl 39		193.01	59,129.33 DR
TOTAL			41,040.12	100,169.45	

Note: Interest accrual from last billing date is not considered. To get the complete outstanding please refer Termination Simulator.

Please call us, if you come across any discrepancy in this statement.